



# csengelei KRÓNIKA



II. évfolyam 6. szám

1993. június

## RÉGI CSENGELEI TÉRKÉPEK IV.



*Gerle Antal térképének részlete az 1850-es évek közepéről*

## A CSENGELEI POSTA TÖRTÉNETE II.

1945. augusztus 7-től a hivatal megbízott vezetője Öszterling Julianna lett 1946. szeptember 30-ig. Ő postás családból származott. Dédnagyapja Béres Elek postamester volt 1868-tól 1880-ig Kisteleken. Testvére, Csizmadia Béláné szül. Öszterling Irén szintén postás dolgozó volt.

1946. szeptember 30-tól 1949. október 7-ig Nagy Margit postamester vezeti a postahivalt. Az a Nagy Margit, aki 1944. októberében nem menekült el a kisteleki postáról Csabai Lajosné Rózsa Irénnel együtt.

1949. október 7-től dr. Förgeteg Jánost bízták meg a hivatal vezetésével. 1950. november 1-jétől változás történt a postaszolgáltatásban. A Népgazdasági Tanács 504/26/1950. számú határozatával a hírlapok (hetilapok és folyóiratok) országos terjesztését a Posta feladatává tette. A lapterjesztés alatt általánosságban az előfizetés gyűjtést, az előfizetői példányok nyilvántartását, kézbesítését és az előfizetési díjak beszedését, valamint a lapok árúsítását kell érteni. Létrehozták a központi hírlapirodát, amely a hírlapszolgálat országos irányítását látta el. A megnövekedett munkát a két kézbesítő már nem tudta ellátni. A hivatalhoz felvételt nyert Csókási István és Szűcs Mihály után Halász Elek kézbesítő. 1959-ben Antal Ferenc is kézbesítő lett. Ez a négy dolgozó külön említést érdemel az eltöltött szolgálati évek miatt. Nem utolsó sorban azért, mert mindvégig teljes odaadással látták el munkájukat. Kézbesítőkhöz méltóan lelkiismeretesen és főleg becsületesen, a lakosság megelégedésére. Halász Elek nyugdíjazásakor



*Szűcs Mihály*



*Halász Elek*

vezérigazgatói kitüntetésben részesült.

A hírlap kezeléssel és a szolgáltatások bővítésével a hivatal belső létszáma is változott. A hivatalvezető mellé egy fő belső dolgozó is alkalmazásra került. Ő részt vett a hivatali munka elvégzésében.

1963. szeptember 6-ig a csengelei postahivatalban hosszabb-rövidebb ideig a hivatal vezetői voltak Lajtai Antal és Kürtösi István. Kürtösi István nyugdíjazása után 1963. szeptember 6-án a hivatal vezetését Csabai Lajos és felesége, Csabai Lajosné Rózsa Irén vette át.

Ceglédi János

(folytatjuk)

## GONDOLATOK AZ ABORTUSZRÓL

**Henczné Gút Julianna védőnő:**

Az Országgyűlés 1992. december 17-én a magzati élet védelméről törvényt alkotott: "A fogantatással induló magzati élet tiszteletet és védelmet érdemel; a magzati élet védelme a gyermeket váró nőkről történő fokozott gondoskodással valósítható meg, ugyanakkor a magzat egészséges fejlődését biztosító feltételek megteremtése a szülők felelőssége." 1993. január 1-jétől a magyar állampolgárság jogán illet meg minden várandós nőt a terhesség gondozás, térítésmentesen. A szülész-nőgyógyász szakorvos, háziorvos, védőnő és a gyermeket váró nő együttműködését tételezi fel. Új juttatás a várandóssági pótlék, amelyet a terhestanácsadáson jelentkező kismama a terhesség 13. hetétől kap.

Ugyancsak január 1-jétől változtak a terhesség megszakításra vonatkozó szabályok is: "A terhesség megszakítás nem a családtervezés és a születés szabályozás eszköze; a családtervezés a szülők joga és felelőssége." Ezen túl egészségi okok miatt - amely jelentkezhet a terhes anyánál vagy a magzatnál -, és a bűncselekmény következményekénti terhesség a nő írásbeli hozzájárulása esetén megszakítható. Ha súlyos válsághelyzet az oka a terhesség megszakításának, az állapotos nőnek fel kell keresnie a Családvédelmi Szolgálatot. E Szolgálat munkatársaként az egész országban védőnőket alkalmaznak. Környékünkön Szegeden a Semmelweis Kollégiumban (Semmelweis u. 4. sz. földszint 4. ajtó) és a Városi Rendelőintézetben (Vasasszentpéter u. 1-3. sz. 4. emelet) 9-15 óra között fogadják védőnő kollegáim

nemcsak terhesség megszakítás miatt, hanem tanácsadási jelleggel működő szolgálatnál az érdeklődőket.

**Rényiné dr. Torontáli Renáta háziorvos:**

Sajátságos a helyzetem, mivel egyszerre két véleményt képviselhetek: az orvosét és az asszonyét, aki anya is egyben. Mindkét énem berzenkedik az abortusztól.

Mint nő, akinek kétszer megadatott az a leírhatatlan, felemelő érzés, amit gyermekünk világra jöttének pillanatában érzünk, majd az ezt követő élmények, amit kapunk előttünk botladozó, ránk szoruló, majd felcseperedő fiainktól-lányainktól azt mondom, nem szabad egy új életet csírájában elfolytani. Ez az új élet testünk része, bennünk növekszik, életünk folytatása! De nem mindegy, mikor hívjuk a világra! Meg kell teremteni a fogadására a megfelelő körülményeket, hogy az anyaság az legyen, aminek lennie kell és ne érezzük tehernek.

Nem egyedül az egyén hibája, hanem mélyen korunk és társadalmunk sajátosságából adódik, hogy miért nem élünk a nem kevés fogamzásgátló módszer valamelyikével, hogy megválaszthassuk a megfelelő pillanatot?

Mint orvosnak, alapvető feladatom - és hitvallásom is - az élet védelme, annak bármelyik stádiumában. Erről az oldalról az abortuszt kizárólag egészségügyi okokból támogatom (akár az anya, akár a gyerek szempontjából).

Mindkét szemszögből fejet hajtok azonban bizonyos helyzetek előtt, amikor a NŐNEK - aki a gyermek áldás fájdalmas részeit is viseli, és csak neki van veszteni valója - meg kell

adni a jogot a döntésre, és azt is emberséges és tapintatos formában. Már csak azért is, mert nem hiszem, hogy egy ember életében van ennél nehezebb döntés. Ha pedig egy asszony úgy dönt, hogy elpusztítja méhének gyümölcsét - még ha a körülményei kényszerítik is erre -, a ki tudja meddig tartó lelkiismeret furdalás gyötrelme is az övé ... Azt is neki kell legyőznie - ha tudja.

### **Menyhárt András plébános:**

E kérdés az elmúlt időszakban hazánkban többször felvetődött, hullámai nem csillapodtak le. Tudjuk, a Parlament is tárgyalta és törvényt hozott róla.

Abból kell kiindulni, hogy az emberi életet védeni, oltalmazni kell. Isten az embert életre, az élet továbbadására teremtette: "Szaporodjatok és sokasodjatok, töltsétek be a földet". Az élet továbbadása házasság keretében történik a szeretet kötelékében. Az emberi faj fenntartását biztosítja.

Mi az abortusz? Magzatelhajtás - erőszakos művi úton. Az életadás megcsúfolása, ezért Isten tervével szemben áll, vagyis életellenes.

Sokszor felvetődik a kérdés, mikor kezdődik el az emberi élet? Születés után, vagy talán előbb? Jogászok, filozófusok vitatkoznak, nem tudják pontosan definiálni (meghatározni - A Szerk.). Az egyház tanítása szerint - az isteni parancs értelmében - az emberi élet a fogantatás pillanatában létrejön. Ezt fontos hangsúlyozni. Ettől kezdve az édesanya, a nő egy csöpp életet hordoz a szíve alatt. Ez az élet napról napra növekszik, fejlődik, később kialakulnak a belső szervek, a külső szervek,

a láb, a kéz stb. Sőt a magzat külső érzelmi síkra is reagál. Az anya szavára, a zenére stb. Ezt az életet, emberi életet az abortusz halálra ítéli. Mégpedig emberi jogon, a törvény által.

Korábban a TV-ben látható volt a "Néma síkoly" című film, amely azt mutatta be, milyen kegyetlen az abortusz. Hogyan hal meg az a magzat, aki élni akart az anya méhében. Az anyára is lelki-testi megrázkódtatás, és gyilkosságnak számít.

Az egyházi kódex 1398. kánonja lefekteti: "Aki sikeresen magzatelhajtást végez, önmagától beálló kiközösítésbe esik". Kivételek: 1. Ha az anya életét veszély fenyegeti. 2. Ha a gyermek rubeolás. 3. Ha bűncselekmény által jött létre a fogantatás (itt meg kell jegyezni, hogy a pápa a jugoszláviai háborúban meg-erőszakolt muzulmán nőknek azt javasolta, hogy szüljék meg gyermeküket).

### **Egy abortuszon átesett nő:**

Annak, hogy terhes maradtam, nem az volt az oka, hogy nem tudtam a védekezési módokról. Azonban az adott pillanatban nem tudtam védekezni, a fiúk meg ennek az esetleges következményeit akkor nem képesek felmérni. S ha már terhes lettem, döntsem el én, csináltak-e abortuszt. Mert az nagyon csúnya jellemre vall, mert egy magzatot "eldobok", és még sok káros következménye lehet.

A másik lehetőség az én esetemben az lett volna, hogy megszüülöm a gyereket. Ez a szörnyű helyzet az apát az első pillanattól kezdve hidegen hagyta. Persze lehet, hogy majd az életem során szépen lassan rájövök arra, hogy nem lehet családom attól, akit szeretek.

Nagyon fájni fog, de ilyenkor az jut majd az eszembe, hogy mégis jobb, ha én szenvedek emiatt, mintha megszülettem volna a gyermeket. Neki élete minden percében éreznie kellett volna, hogy nincs apja és még ami ezzel jár. Élő példák bizonyítják, már kicsi korban milyen nehéz a gyermeknek apa nélkül, és az egész élete máshogyan fog alakulni, mintha családban nőtt volna föl.

### "NEM LETTEM ÖNGYILKOS"

*Villáminterjú dr. Sikter Andrással, a csengelet  
Turkey Pipe Kft. ügyvezetőjével*

**Hogy áll a Turkey Pipe Kft.?**

- Csődbe ment. Május hónap közepén lesz a csődegyeztető eljárás (az interjú május hónap elején készült). Ekkor jönnek össze a hitelezők és megpróbálunk egyezsége jutni.

**Mi okozott csődöt a cégnél?**

- Baromfi kolerás lett az általunk nevelt pulykaállomány és kb. 70 %-a elhullott. Ez több milliós veszteséget okozott.

**Öngyilkosságot követtél el? Mert ezt beszélnek a faluban.**

- Nem követtem el, nem is próbálkoztam vele, de az ötlet nem rossz. Egyenlőre azonban még nem akarok öngyilkos lenni.

**Szerinted miért terjedt el ez a pletyka?**

- Történt hasonló eset. Egy kisteleki öngyilkos lett, akinek a hozzátartozói Csengelén élnek. Valószínűleg vele kevertek össze.

**Köszönöm a tájékoztatást!**

(-r -ly)

P O L G Á R Ő R   N A P R A

*Polgárőr Napot rendezett Csengele,  
Minket is meghívott a nagy versenyre.  
El is mentünk vagy hatan a díszes napra,  
Hogy megmutassuk, mi van a tarsolyunkba'.*

*Kötélhúzás volt a nagy élmény a téren,  
Helikopter szállt fent a kék égen.  
A csapatok összeálltak a sorba,  
Körömpörkölt főtt a bográcsokba'.*

*Sörivő versenyre is volt jelentkező bőven,  
Majd elharapták az üveget töben.  
Húzták a buszt is, mint ökrök a szekeret,  
De a győztes csak a jobbik lehetett.*

*Hát így zajlott le a polgárőr verseny,  
Mely élményt jelentett nekünk egyben.  
Az idén is megtartják, s szeretettel várnak,  
Mi elmegyünk, s majd minket csodálnak.*

*Gyekiczki András (Baks)*

\*     \*     \*

**AZ IDÉN IS LESZ POLGÁRŐR NAP**

**Az ez évi Polgárőr Napot 1993. július 3-án 9 órai kezdettel rendezzük meg a csengelei sportpályán. Az egésznapos versenyt a tervek szerint kutyás bemutató követi, majd pedig hajnalig tartó utcabál.**

**Polgárőrség**

## A CSENGELEI KÖZOKTATÁS TÖRTÉNETE

Csengele a hagyomány és az írások szerint már a középkorban lakott terület volt. Az árpádkori templomrom is bizonyítéka ennek, s feltételezhető, hogy írástudó papja is volt. A 18-19. században pásztorkodás alakult ki nagy területen, szállásokkal, majd később tanyákkal. (A Csengelei Krónikában részletesen olvashatunk erről.)

A 1879-es szegedi nagy árvíz után a bérföldekre egyre több család költözött. A ki-egyezés (1867) után sok falusi iskola épült az új oktatási törvény értelmében.



*Csengelei iskolák*

Így épült fel a millennium évében, hazánk 1000 éves fennállásának évfordulójára, 1896-ban a Szeged-Belsőcsengelei Elemi Népiskola. Falu nem volt, így az 5-10 km-es tanyavilágból



jártak ide a  
tanulók, ahol  
egy tanító e-  
gész nap, dél-  
előtt és dél-  
után taní-  
tott. Az is-  
kola körze-  
tileg Szeged-  
Felsőközpont-  
hoz (Balás-  
tya) tarto-  
zott. A népes-  
ség viszony-  
lag gyors

*A Belsőcsengelei iskola ma*

szaporodása, a tanyavilág fejlődése és a tör-  
vény lehetővé tette újabb iskolák építését.  
1910-ben épült fel a Templomhalmi (Külsőcsen-  
gelei) iskola. Majd 1912-ben a Kelőpataki, a  
Pántlika úti (Alsócsengelei) és a Vadgerlési  
(Mételyesi) iskola. Ezen iskolákhoz lakást is  
építettek.



*Elemi isko-  
lák falán  
elhelyezett  
tábla*

Az iskolák Csengele területének széléhez estek közelebb, s alkottak kisebb kultúrközpontokat. Egy tanerős, egész napon tanító iskolák voltak, de igen lelkes, hivatásuknak élő tanítókkal.

A fejlődésben, a hathatós előrehaladásban sajnos az I. világháború itt is közbeszólt, a tanítókat elvitték katonának. Többen hősi halált haltak, s Tölcséry Ferenc emlékét is csak egy kis márványtábla örököltette meg a belsőcsengelei "öreg iskola" katedrája fölött. Ezt a táblát a múzeum munkatársai leszerelték, s most az ópusztaszeri emlékpark iskolájának falát díszíti - örök megemlékezésésként a hazáért meghalt tanítókra. Ilyen emléktábla volt található majdnem minden tanyai iskolában is.

Az 1920-as évek közepén, gróf Klebelsberg Kunó kultuszminisztersége alatt az oktatás igen sokat fejlődött. Célul tűzte ki a magyar paraszt műveltségének fejlesztését, a tanya-világ elmaradottságának csökkentését.

Csengelén is minden meglévő iskola mellé építettek egy tantermet 1926-ban, a "kisiskolákat". Az egy tantermes, egy tanerős iskolák szerepét átvette a fejlettebb, kettő tanuló csoportos oktatás. Ezzel megszűnt az egész napos tanítás is.

Ugyancsak 1926-ban megépült az igazgatói iroda és lakás is. Önálló igazgatóság alakult Csengelén, de ide csatoltak 3 Szeged-Felsőköz-ponti iskolát, a Vedresszékit, az Erdőközit és az 1933-ban épült Szentévi iskolát. Ezen iskolák 1944-től ismét Szeged-Felsőközponthoz, illetve Balástyához tartoztak.

Papp Istvánné

## AMERIKAI BERENDEZÉSSSEL FÚRNAK

A márciusi számban tájékoztatást közöltünk a csikótelep melletti fúrásról. Azóta attól nem messze újabb fúrótornyot állítottak fel. Erről adott ismertetést Katona László, a fúrást végző cég képviselője.

A régi fúrásnál biztatóak az eredmények. A fúrótornyot ott le fogják szerelni és egy másik fúráspontonál fogják felállítani. Csak a kútfej és a biztonsági berendezések maradnak. További beruházások szükségesek még, a gázt gyűjtőállomásra kell szállítani és tisztítani. Az új fúrásponttal be akarják határolni a gázmező nagyságát. Amikor a mezőt jobban megismerik, több kút lesz, akkor kezdik meg a kitermelést.

Az új fúráspontonál amerikai gyártmányú fúrótornyot használnak, melyet a múlt év végén vásároltak az USA-ból 100 millió forintért. Ez a berendezés ott már dolgozott egy fúrásponton, tehát nem teljesen új. Összehasonlításul: egy szovjet gyártmányú fúrótornyot 50-60 millió forintba kerül.

Az új fúrásnál még nem született eredmény, mert még a munka elején tartanak. A cikk írásakor a fúrással 2310 m-nél tartottak, mikorra megjelenik, addigra már 3000 m körül lesznek. A korábbi fúrásnál 3200 m mélyen van a tároló.

A biztató eredmények ellenére Csengele nem lehet már egy újabb Algyő. A nagyobb gázmezőket már feltárták Magyarországon, de kisebbekre is szükség van, mert nincs sok szénhidrogénünk.

## CSENGELEI DIÁKSPORT KRÓNIKA

Az 1992/93-as tanévben az iskola és a CSDSE a gyermekekkel megbeszélve a következő sportágakban nevezett csapatokat a magasabb szintű versenyekre: kis- és nagypályás labdarugás, fiú és lány atlétika. Nagy lelkesedéssel és intenzitással készültünk a versenyekre, bár az iskola vezetése jelezte, komoly gondot okoz anyagilag a versenyzők utaztatása. 1993. május 12-ig a következő eredmények születtek:

**Nagypályás labdarugásban** szoros mérkőzéseken estünk el a megyei döntő lehetőségétől.

**Kispályás labdarugás** megyei elődöntője Csengelén került lebonyolításra, ahol öt csapatot megelőzve elsőként Csengele került a megyei döntőbe. Csapattagok: Vincze F., Pálnok L., Kovács Sz., Törköly Á., Pálnok J., Haraszti Zs., Kormányos Z., Vígh S., Vígh T., Sisák Cs., Papp P. Önzetlenül támogatta, edzette a csapatokat Kiss Nándor.

**Fiú kézilabdában** Mórahalom, Rúzsa, Üllés, Baks csapatait verve a megyei döntőbe kerültünk. A döntőben Szentes város csapatát küldtük a padlóra, de Hódmezővásárhely válogatottjával nem bírtunk, így megyei 5. helyezettek lettünk. Csapattagok: Makány Á., Rózsa Z., Szarka A., Pigniczki Á., Szemerédi A., Szabó Zs., Sági Cs., Vágó P., Ádám L., Pék Z., Sisák Cs., Vígh T., Túri K., Magyar M.

**Atlétikában** 10 csapat versenyzett Csengelén a megyei elődöntőn. Fiú csapatunk az 1. helyen végzett és megyei döntős lett. Csapattagok: Mészáros F., Haraszti Zs., Vígh T., Sisák Cs., Törköly Á., Vígh S. A fiúk B csapata a 3. helyen végzett. A csengelei lányok minimális pontkülönbséggel 2. helyezettek lettek. Csa-

pattagok: Bagi K., Szabó P., Csúri E., Nagy M., Kóvágó É., Nagy A., Kurucz A.

Mini kézilabdában csapataink versenyben vannak a megyei döntőbe kerülésért.

Köszönöm a szülőknek, hogy segítették a munkámat! Valamennyi lelkes versenyzőnek kívánom, hogy tovább öregbítsék a csengelei sport jó hírnevét!

Heim Géza  
testnevelő

\* \* \*

Igazgatóságunk nevében is köszönjük az eddigi elért eredményeket, ami a többi kolléga munkája nélkül nem jöhetett volna létre - ezért köszönjük nekik is!

Általános Iskola  
Igazgatósága

## F O C I K R Ó N I K A

### Bajnoki mérkőzések:

1993. máj.1. Csengele - Petőfitelep 2:1 (1:1)  
Csengele: Kucsora, Pigniczki, Kiss, Czeigerschmidt, Király, Pataki (Vincze 46'), Vigh, Tóth, Franczia, Szabó (dr. Szigeti 80'), Molnár.

Vezette: Kormányos (jól) 200 néző.  
Szép számú közönség előtt teljesen megérdemelt hazai győzelem született, mely nagyobb arányú is lehetett volna.

Gólszerzők: Pigniczki, Molnár illetve Soós.

1993.május 9. Ópusztaszer - Csengele 3:0 (2:0)  
Csengele: Kucsora, Pigniczki, Kiss, Hegedűs,  
Király, Pataki (Szécsényi 46'), Vígh, Czei-  
gerschmidt, Franczia, Szabó (Szőnyi 60'),  
Molnár (Papp 80').

Vezette: Papp. 50 néző.

Megérdemelt hazai győzelem született. Nem bírtuk az ellenfél gyors szélsőjét tartani, aki egymaga eldöntötte a mérkőzést. Mind a három gól az ő nevéhez fűződik.

1993.máj.16. Csengele - Áll.Főisk. 2:2 (1:2)  
Csengele: Kucsora, Király, Kiss, Szőnyi (Dóczi 65'), Czeigerschmidt, Tóth (Szécsényi 46'),  
dr.Szigeti, Franczia, Pigniczki, Szabó (Hegedűs 46'), Molnár.

Vezette: Kun-Szabó 50 néző.

Húsz perc játék után már 2:0-ra vezetett a vendég csapat. Az első félidő vége felé Molnár révén sikerült a hátrányt csökkenteni. A második félidő 30. percében Pigniczki egyenlített ki. Helyzeteink alapján 0:2-re is győzhettünk volna.

### Edzőmeccsek:

1993.április 28. Szank - Csengele 2:2 (1:2)  
Gólszerzők: Vörös (2 öngól), illetve Pataki és Szabó.

1993.május 12. Csengele - HUSCOOP 8:1 (5:0)  
Gólszerzők: Papp (5), Molnár (2), Szabó illetve E.T.

1993.május 20. Kistelek - Csengele 3:2 (2:0)  
Gólszerzők: Sejbén (2), Vígh, illetve Szabó és Molnár.

Kun-Szabó Tibor  
edző

## MÁJUS 1-JEI VERSENYEREDMÉNYEK

### KERÉKPÁR 1-4. osztályosok:

1. Süli Tamás 2. Hencz Lajos 3. Molnár Tibor

### 5-8. osztályosok (lányok):

1. Minkó Ágnes 2. Sisák Ildikó 3. Hencz Teodóra

### 5-8. osztályosok (fiúk):

1. Törköly Árpád 2. Vigh Sándor 3. Haraszti Zsolt, Csókási Zoltán

Gyovai Krisztián óvodás különdíjat kapott.

### SEGÉDMOTORKERÉKPÁR

1. Cirkó Róbert (Jászszentlászó) 2. Tóth Attila (Jászszentlászó) 3. Széplaki Tibor  
Sánta Csaba (Kistelek) motorkerékpáros különdíjat kapott.

### SZEMÉLYGÉPKOCSI

1100 cm<sup>3</sup>-ig kategória: 1. Csáki László 2. Apró János 3. Süli Lajos

1100-1500 cm<sup>3</sup> kategória: 1. Toldi Csaba (Jászszentlászó) 2. Kucsora Péter 3. Csókási Jenő

1500 cm<sup>3</sup> feletti kategória: 1. Kun-Szabó Tibor 2. Tóth Tibor 3. Tóth Tiborné

Női verseny: 1. Vastag Zoltánné (Jászszentlászó) 2. Csáki Lászlóné 3. Tóth Tiborné

### 11-ES RUGÁS

1. dr. Szigeti Zsolt (Szeged) 2. Korom Tibor  
3. Pigniczki Tibor

*Az idei majális a tavalyihoz hasonlóan jól sikerült. Az Önkormányzat 14.000 Ft-al támogatta a rendezvényt. A napi programot záró utcabálon sokan vettek részt, bár a zenekar többet is zenélhetett volna.*

Juhász Anett

## ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS

Csengele község Önkormányzati Képviselő-testülete 1993. május 11-én ülést tartott. Első napirendi pontként Ladányi Imre mérnök a tornaterem beruházás helyzetéről adott tájékoztatást. 1992. év végéig 4.725.000 Ft lett felhasználva és az épület a földémszintig készült el. Az idén, március 31-ig 834.000 Ft lett felhasználva ajtók, ablakok vásárlására, illetőleg vízcsatorna, gázfűtés és elektromos kiviteli tervek elkészíttetésére. Az elektromos munkák kivitelezésére meghírdetett pályázat eredménnyel járt, viszont a vízcsatorna és a gázfűtés kivitelezésére a pályázatot meg kell ismételni. Jelenleg tetőfedési és ács-munkák folynak. Elkezdődik a válaszfalazás és a szakipari munka. Az 1993-ra jóváhagyott 4,5 millió Ft keretből tetőfedésre 500.000 Ft, elektromos munkákra 500.000 Ft, vízcsatornázásra és gázfűtésre 1,5 - 2 millió Ft, válaszfalazásra, ablakbehelyezésre, burkoló anyag vásárlására 660.000 - 1.160.000 Ft fordítható. A képviselő-testület hiányolta, hogy a vállalkozóval nem készült határidős szerződés és emiatt a kivitelezési munkálatok elhúzódnak.

Második napirendi pontként tájékoztatót hallgattunk meg a Földkiadó Bizottság munkájáról. Bencsik Ferenc, a bizottság elnöke elmondta, hogy az 1900 - 2000 részarány-tulajdonosból 1211 fő adta be igényét. Már csak a földterület helyének megfelelő csoportosításokat kell elvégezni.

Juhász József  
képviselő

## A VÁLASZTÁSOK CSENGELEI EREDMÉNYEI

A választásokon a nyilvántartásba vett 1756 polgár közül 386 fő jelent meg, ami 21,98 %-ot jelent. Ezek közül 379 személy szavazott érvényesen.

### EREDMÉNYEK

Egészségbiztosítási képviselő választás:

	szavazat	%
Munkástanácsok Orsz. Szöv.	36	9,50
Értelmiségi Szaksz. Töm.	12	3,17
Keresztényszoc. Szaksz.	59	15,57
Autonóm Szaksz. O. Koordin.	27	7,12
Független Szaksz. Dem. Lig.	50	13,19
Szaksz. Együttmük. Fóruma	27	7,12
M. Szaksz. Orsz. Szövetsége	168	44,33

Nyugdíjbiztosítási képviselő választás:

Független Szaksz. Dem. Lig.	33	8,68
Munkástanácsok Orsz. Szöv.	24	6,32
Autonóm Szaksz. O. Koordin.	18	4,74
Értelmiségi Szaksz. Töm.	21	5,53
M. Szaksz. Orsz. Szövetsége	210	55,26
Keresztényszoc. Szaksz.	49	12,89
Szaksz. Együttmük. Fóruma	25	6,58

**Franczia Jenőné**

a választási munkacsoport  
vezetője

## H Í R D E T É S E K

**MINDEN TÍPUSÚ ÜVEGET MEGRENDELHET KISTELEKEN!**

Vállalunk síküveg, drótüveg, katedrálüveg, hőszigeteltüveg, tükör stb. méretre vágást és bedolgozást, valamint képkeretezést nagy tételben is. Új házak teljes üvegezését is végezzük.

**Üvegcentrum 4. sz. bolt**

(Az Iparcikk áruház mögött)

*KÜLÖNLEGES AJÁNDÉKNAK PORCELÁN FOTÓT!*  
*Legszebb fotóját porcelán vázára vagy tányérra*  
*dolgozzuk. Továbbra is vállalom fotó- és videó*  
*felvétel készítését. Fotó cikkeket árúsítok.*

*Nacsa Jánosné*  
*Kistelek, Kossuth u. 34.*  
*Telefon: 364 541*

\* \* \*

SIMSON kipufogók és egyéb SIMSON alkatrészek,  
valamint ETZ-150 és ETZ-251 motorkerékpárokhoz  
kipufogók a bolti árnál olcsóbban kaphatók a  
gyártónál:

Varga Mihály lakatosmesternél  
Kistelek, Tanya 345.  
Telefon: 386 191

\* \* \* \* \*

Minden típusú szivattyú javítását és felújít-  
ását, továbbá háztáji gépekhez való alkat-  
részek gyártását (fogaskerék stb.) vállalom.

Dénes Balázs kisiparos  
6765 Csengele, Felszabadulás u. 3.  
Telefon: (06-62) 386 017

\* \* \*

Eladó a Csengele tanya 178.szám alatti tanyás  
ingatlan 3 hold földterülettel. Villany van.  
Irányár 250.000 Ft. Érdeklődni: Tisóczki Pé-  
ternénél a Lippai sarki boltban lehet.

=====

## **CSENGELEI KRÓNIKA** Információs havilap

A Polgárőr Csoport támogatóinak lapja  
Kiadja: Csengelei Polgárőr Csoport  
Felelős kiadó: Kucsora Péter  
Szerkesztő: Molnár Mihály  
Szerkesztőség: Csengele, Felszabadulás u. 11.  
Sokszorosítja: Általános Iskola, Csengele  
Felelős vezető: Varga Lászlóné

=====